

専修大学
SENSHU UNIVERSITY
交換留学申請書

Application for International Exchange Students 2014

この申請書は専修大学において学位を必要としない学生用です。タイプするかブロック体で記述のこと。

This application is for a non-degree student at Senshu University. Please type or print.

名前 ☐ 男性 ☐ 女性
Name: _____ Male Female

姓 Family / 名 First / ミドルネーム Middle (if any)

名前 (カタカナで)

***If possible, please write your full name in Katakana:**

名前 (漢字で)

***If possible, please write your full name in Chinese Characters:**

生年月日: ____月 ____日 ____年 年齢 ____ 母国語 ____ ☐ 独身 ☐ 既婚
Date of Birth: Month Day Year (Age) Native Language: Single Married

現住所 (アルファベットで)

Current/Mailing Address: _____
(in English)

現住所 (漢字かカタカナで)

Current/Mailing Address: _____
(in Chinese characters or Japanese)

電話番号 _____ ファックス _____ E メールアドレス _____
Phone #: _____ Fax #: _____ E-mail: _____

実家の住所 _____ 電話番号 _____
Permanent Address: _____ Phone #: _____

国籍 _____ 出生国 _____ 出生都市 _____
Country of Citizenship: _____ Country of Birth: _____ City of Birth: _____

緊急連絡先(氏名) _____ あなたとの関係 _____
Emergency Contact Person: _____ Relationship to you: _____

電話番号 _____ ファックス _____ メールアドレス _____
Phone #: _____ Fax #: _____ E-mail: _____

緊急連絡先(住所) _____
Emergency Contact Person's Address _____

パスポート:番号 _____ 発行機関 _____
Passport: Number: _____ Issuing Authority: _____

発行日 ____月 ____日 ____年 有効期限 ____月 ____日 ____年
Date of Issue: Month Day Year Date of Expiration: Month Day Year

ビザの申請地(領事館所在地) _____
Place to apply for visa (consulate location): _____

過去の渡日経験 ☐ 有 ☐ 無
Past entry into/stay in Japan: Yes No

渡日回数 _____ 全滞在日数 _____
If yes, How many times Total length of stay (months)

渡日目的 ☐ 観光 ☐ 友人/親戚訪問
Purpose of the visit Sightseeing Visiting friends / relatives
☐ 研究(科目 _____) ☐ 転勤
Study (subject) Job transfer

所属校名 _____
Name of your home institution: _____

所属学部・学科名 _____
Name of school and department now attending: _____

学年 (2014 年 4 月での学年)

Current status in your home institution (as of April 2014):

- ☐ 1 年次 Freshman (1st) ☐ 2 年次 Sophomore (2nd) ☐ 3 年次 Junior (3rd) ☐ 4 年次 Senior (4th) ☐ その他 others
☐ 修士 1 年次 Graduate(Master 1st) ☐ 修士 2 年次 Graduate(Master 2nd)
☐ 博士 1 年次 Graduate (Doctoral 1st) ☐ 博士 2 年次 Graduate(Doctoral 2nd) ☐ 博士 3 年次 Graduate (Doctoral 3rd)

専修大学留学後の卒業予定日 ____月 ____年

Expected date of graduation after you finish studying at Senshu: _____(month)_____(year)

専修大学での予定留学期間 始まり ____月 ____年 終わり ____月 ____年

Proposed study period at Senshu: From:_____(month)_____(year) To:_____(month)_____(year)

※留学が終わるまでの期間、自身の大学に必ず在籍していなければならない、留学期間終了後は在籍大学に戻らなければなりません。

You must be enrolled in your university throughout the duration of the exchange study period. You must return to your university after your study at Senshu.

Please attach your
photo taken within
the last three months

4cm×3cm

学歴 Academic History

| 学校名 Name of school or institution | 入学 Date entered (月/年) (mos./yrs.) | 卒業 Date left (月/年) (mos./yrs.) |
|--|---|--------------------------------------|
| 1. 小学校 Elementary School | | |
| 2. 中学校 Junior High School | | |
| 3. 高等学校 High School | | |
| 4. 大学(過去、現在の在籍) Colleges, Universities (past and currently attending) | | |

総学習期間 Total length of study: _____ 年(yrs)

職歴 Employment Record: Begin with the most recent employment, if applicable.

| 勤務先及び所在地 Name and address of organization | 勤務期間 Period of employment | 役職名 Position | 職務内容 Type of work |
|--|------------------------------|-----------------|----------------------|
| | From _____ to _____ | | |
| | From _____ to _____ | | |
| | From _____ to _____ | | |

日本語と日本文化の集中学習プログラムを受けたいですか？ ☐ はい ☐ いいえ

Do you wish to take the Japanese Language & Culture Programs? Yes No

日本語学習コースは選択制なので、あなたの学校の国際交流センターで詳細を確認してください。日本語学習コースの費用はあなたの学校と専修大学との協定により異なります。

To take the language programs, you should contact the international studies office at your institution for more details as these ptogtams are optional. The availability of tuition fee waivers depends on the mutual agreement between your university and Senshu University.

日本語検定試験（受験経験があるなら）： 旧試験(Former Test) ☐ 一級 ☐ 二級 ☐ 三級 ☐ 四級
Japanese Language Proficiency Test (If any): Level 1 Level 2 Level 3 Level 4
新試験(New Test) ☐ N1 ☐ N2 ☐ N3 ☐ N4 ☐ N5

日本語学習期間： 時間 / 月 / 学期 / 年
Approximate length of Japanese Study: _____ hours / months / terms / years

英語能力
English Language Proficiency TOEFL () IELTS() TOEIC() Other()
公的な証明証を提出してください。 Please submit a copy of an official certification.

住 居 ☐ 留学期間中は寮（生田研修館もしくは専修大学国際交流会館）に住みたい。
Housing: I would like to stay at the dormitory (Ikuta Kenshu-kan or Senshu University International House) for the duration of my stay.

☐ 留学中の宿泊施設は自分で確保できます。
I can make arrangements for my own accommodations and commute to the school for the duration of my participation.

理由 The reason: _____
連絡先住所 Contact Address: _____ 電話番号 Phone #: _____

資金源 ☐ 個人の貯金 ☐ 家族の貯金 ☐ 保証人（家族以外）
Source of Funds: Personal Funds Family Funds Guarantor (other than family)
☐ その他 具体的に
Others (specify: _____)

JASSO 奨学金

JASSO Scholarship:

☐JASSO 奨学金を申請したい。 ☐ はい ☐ いいえ

I would like to apply for the JASSO Scholarship. ☐ Yes ☐ No

☐ JASSO 奨学金を受けられるかどうかに関わらずこの交換留学プログラムに参加したい。

I would definitely like to attend this non-degree program regardless of whether or not I receive JASSO scholarship.

☐ JASSO 奨学金を受けられないなら、この交換留学プログラムは辞退する。

I will have to withdraw from this non-degree program if I do not receive JASSO scholarship.

健康保険 日本では国民健康保険に加入する必要があることを理解している。 ☐ はい ☐ いいえ

Health Insurance: **I understand I have to purchase the National Health Insurance in Japan.** ☐ Yes ☐ No

家族構成

Family Information:

| 名前 Name | 続柄 Relationship | 生年月日 Date of Birth | 住所 Address |
|------------|--------------------|-----------------------|---------------|
| | | | |

上記のすべての記述は真実であり、間違いはありません。私は専修大学の規則を遵守します。もし虚偽の記載があった場合は、専修大学の特別聴講生として受け入れられないことを理解しています。

I certify that all statements on this form are true and accurate and agree that I will abide by the regulations and rules of Senshu University. I understand that any information given falsely will affect my application and may make me ineligible for acceptance as a non-degree exchange student at Senshu University.

署 名

Student Signature: _____

日付

Date: _____ / _____ / _____
月 Month 日 Day 年 Year

申請書類チェックリスト (封入した書類にの前の□に“X”を記入して下さい)

Application Checklist (Please mark “X” in the each box if you enclosed the item)

- 全ての項目に記載した申請書
- ☐ Completed application form
- はっきりタイプするかブロック体で記入してください。
- ☐ Clearly typed and printed
- 全ての項目を埋めること
- ☐ All items answered
- 署名と日付を記入すること
- ☐ Signed and dated
- 専修大学での詳細な研究計画書 (できれば日本語で) ※同封のフォームを使用すること。
- ☐ Detailed study plan at Senshu University (in Japanese, if applicable) *Use the enclosed form.
- 在学証明書
- ☐ Certificate of enrollment at your university
- 所属校からの公的な推薦書
- ☐ Official letter of recommendation from your university
- 成績証明書
- ☐ Official transcript from your university
- 大学の卒業証明書、もしくは学位証明書 (取得可能であれば)
- ☐ Certificate of university diploma, or university degree (if applicable)
- 日本語検定試験認定結果証明書
- ☐ Evidence of your Japanese language proficiency
- 日本語プレースメントテスト
- ☐ Japanese Placement Test
- 4 枚の証明写真
- ☐ 4 (four) Pictures (4cm×3cm)
- 健康診断書
- ☐ Certificate of Health
- 誓約書 (専修大学宛)
- ☐ Pledge (for Senshu University)
- 英語能力の証明書 (TOEIC, TOEFL 等)
- ☐ Certificate of English ability (TOEIC, TOEFL, etc.)